

Népi Égység

IV. évfolyam 248. szám

8 oldalas szám ára 5 lej

Vasárnap, 1947 november 2.

Kisebbség, nemzetiség, honpolgár

Az „Utunk” legutóbbi számában írt az alábbi cikket Bánya László, a Magyar Népi Szövetség politikai titkárságának tagja.

„Kisebbség” és „nemzetiség”, e két szó bizonyára még nem jelent minden magyar nyelvterületen egymástól elkülönült fogalmat. Az is biztos, hogy a múlt század szabadelvű politikai irodalma még korántsem fűzte a mai fogalmát a nemzetiség szóhoz. De most nem szavak és a mögöttük rejlő fogalmak nyelvészeti alagazásait akarjuk követni időben és térben, hanem azt a tartalmat, ami e külön szóhasználatot minálunk félig tudatosan, félig öntudatlanul kiváltotta. Mert kétségtelen, hogy itt nem pusztán címkék változásával állunk szemben, hanem alapvető társadalmi változásokkal, melyek lényegüknek megfelelően külön kifejezést kívánnak.

A „kisebbség” szóval annakidején egy sovíniszta elnyomatásban sínylő, de nemzettörődék helyzetét igyekeztünk kifejezni. Tehát nemcsak szám, hanem jogszertinti kisebbséget is. Hogyha pedig román részről hallottuk elhangzani, megalázó reakciós szándékot éreztünk e szó mögött.

Ezzel szemben a „nemzetiség” szóval a Croza-kormány uralomrajutása óta, a jogegyenlőséget érvényesítő demokratikus rendszerben élő népcsoportot jelöljük. A kormányzat haladó tényezői a maguk részéről is alátámasztották ezt a szóbeli különbséget. Intézmények elnevezésében, törvényszövegekben a Badescu-kormány alatt még használatos „minoritate” szót rendre száműzték, a „nationalitate” szóval helyettesítve.

E két egymással szembeállított szó mai fogalomköre azonban az elnyomatás, valamint az egyenlősítés kifejezésén kívül egyéb értelmet is rejt magában. Arra az öntudatlan, vagy tudatos szerepre gondolunk, amit az elszennvedett jogtalanságon, vagy az élvezeti jogokon kívül maga a népcsoport képvisel a társadalom, az államhatalom elő- és viszonyában. Tehát nemcsak állapotot, hanem ilyen vagy olyan irányú álláspontot is.

A „kisebbségi sors”-sal szemben, a belső és külső reakciós erőknek valóak kiszolgáltatottsággal szemben így beszélünk ma „nemzetiségi magatartásról”. Ez azonban éppen úgy jelenthet az állam haladó tényezőivel önmagát azonosító, mint szembeállító törekvést. A „többségi” nem valóban demokratikus erőivel érdekközösségi felismerő, vagy különállást, ellentétes érdekeket hangzóztató politikát.

Mindez nemcsak helyhez és időhöz kötött hangulati mellékszövege e két szónak, hanem érezhetően a történelemformálás művének kicsengése is.

Most azonban, úgy érezzük, fordulat hoztunk, amikor a helyzet is, a magatartás is döntő, új fázisba jutott. A sajátos nyelv, műveltség és szokások szabad megnyilvánulását még kísérhetik különböző viszonytalanságok. A múlt kísértetei még kelthetnek rémlátomásokat. A letűnő volt uralkodó körök még egy-egy pillanatra megátérítve szívalommal román és magyar oldalról egyaránt zavart kelthetnek. De ma már a nemzetiség a demokrácia erőkön kívül magában az államhatalomban is egyre szilárdabb támaszra talált. A demokrácia politikai tényezőin kívül ma már a közös hon szava is megnyilatkozik. A kisebbségből nem

csak nemzetiség, hanem honpolgár is vált.

Az a hatalmas átalakulás, ami a politikai győzelmek után az ország gazdasági életében is végbement, nemcsak új helyzetet teremtett egyrészt a dolgozók, másrészt az ő munkájukból élők viszonyában, nemcsak általában a széles néprétegeken könnyített a terhek megoszlása terén, hanem más arculatot adott az országnak a nemzetiségek irányában is.

A reakció felszámolása a sovínizmus gyökereinek a felszámolását jelenti. A kizsákmányolás körének fokozatos szűkítésével együtt fogy azoknak a körre, akik számára a más nyelv, más nép is mind megannyi alkalom sajtó hatalmukat növelni a gyöngébbek rovására. Az építő erők a társadalmi jóvátételt mind gazdasági,

mind nemzetgazdasági viszonylatban egyaránt végzik.

Ki tagadhatná, hogy a nemzetiségi magyarság túlnyomó többsége dolgozók áll. Már pedig a népi demokrácia minden dolgozó számára nemzeti-ségi hazát teremt.

Az elzárkózás tekindebekapáncsolt politikája már nem jelent egy ellenséges világgal szembeni védelmet. Sorvasztó önzés csupán, amely a közös hon gondjaitól és áldásaitól egyformán elzár. Nincs helye hát az aggrályoskodásnak, amiért a nemzetiségi különvalóság helytmemelő hangszíjyozására a bíráló élével szösztek nekünk a megvalósult jogegyenlőség letagadhatatlan eredményeit. Nem magyar voltunk azért, dásárol van szó tehát, hanem ellenkezőleg, az államélet-teljesességében való érvényesülésünk. Az ország életébe

Taxa postálá pláták in numerar, conform aprobării Nr. 32.964/1947.

való, szerves bekapcsolódásunk, mint magyarok, ma már nemcsak egy ország bűjében és örömeiben való esztást jelent. A demokrácia politikai tényezői részéről élvezett védelem túl ma már magának az államhatalomnak, a honnak a támaszát is jelenti. A demokrácia izmosodása, a hon felvirágzása pedig egyben a mi felvirágzásunkat, jogegyenlőségünk további fejlődését hozza.

A tények tudatosodását lehet hamis érvekkel, ferde beállításokkal késleltetni. Egy nép életében az ilyen késedelem azonban mindig nehéz válságot okoz. Lemaradást, sőt szembekerülést a fejlődés tényezőivel. Mi pedig sem lemaradni, sem pedig a fejlődéssel, tehát népünk legszélesebb rétegeinek életérdekeivel szembekerülni nem akarunk.

Nem idegen problémákba, a saját problémáinkba kapcsolódunk, amikor „rendezzük közös dolgainkat” az új pénz megszüntetésétől az ősi vésésig. Önmagunk ellen való agaskodás. Ma támadás minket csak egy oldalról érhet: az ellenség, a reakció oldaláról, amely sorainkban és a románság soraiiban egyaránt az ellen az alap elen tör, amin közös jobb jövőnk épül. Ezt az alapot pedig közös érdekünk megvédeni.

Ki kell mondanunk végre: ma már nemcsak állampolgárok, — honpolgárok is vagyunk!

BANYAI LÁSZLÓ

Földalatti vezérőlbizottság létesítését tervezték az összesküvő nemzeti parasztpárti vezetők

Megdönthetetlen bizonyítékok és a vádlottak vallomásai igazolják Maniueknak az angol és amerikai kémiszolgálattal való együttműködését A per vádiratának ismertetése

(Bukarest) — A Maniu-perben készített 101 oldalas vádirat tartalma: A tényállás szerint a vizsgálatot végzett hivatalos szervek által Maniu Iuliu, Mihalache Ion, Penescu Nicolae, Niculescu-Buzesti Grigore vádlottak ellen lefolytatott bizonyítási eljárás.

Maniuek az idegen imperializmus szolgái

A nemzeti parasztpárt közvetlenül felől Antonescu fasizista rendszerének az uralomrajutásáért és az országának a bűnös hitlerista háborúba való belépéséért, amely a román nép történetében a legnagyobb nemzeti szerencsétlenséghez vezetett.

Maniu és pártja élén álltak a román reakciónak és a legutolsó időkig leghebbe szolgái voltak az idegen tőkének és ügynökei az imperializmusnak, akik elárulták a román állam szuverenitását, szabadságát és nemzeti függetlenségét.

ból nyilvánvalóan kitűnik, hogy az általuk vezetett nemzeti parasztpárt a nemzeti érdekek védelmének az álarc alatt a román nép ellensége, az imperializmus és a nemzetközi reakció egyik oszlopa volt.

Amint az a vizsgálat eredményéből kitűnik, Maniu pártja azaz fejezte be a működését, hogy kének és összesküvő szervezetei alakultak út, amely egyes külföldi államok imperialista körének a segítségével, a romániai demokratikus kormányzati rendszer erőszakos felbontását készítette elő.

A megjelölt vizsgálatból, a vádlottak többségének az előadásából, a tanúk vallomásából, és az írásos bizonyítékokból meg lehetett állapítani, hogy a nemzeti parasztpárt vezetői, Maniu és Mihalache 1945 márciusától

kezdve egészen 1947 júliusában bekövetkezett letartóztatásukig, szervezték és az élén álltak az államellenes összesküvésnek, vezették a román népet felforgató és összesküvő tevékenységét és az Egyesült Államok, valamint Anglia imperialista körére támaszkodva, a törvényeknek és az alkotmánynak megfelelően beiktatott demokratikus kormány erőszakos megdöntését készítették elő.

Maniu és Mihalache belevonták ebbe az összesküvésbe legközelebbi munkatársaik, akik a nemzeti parasztpárt élén állottak, a külügyi minisztérium főtisztviselőinek egy csoportját és így a pártkeretet, valamint a külügyi minisztérium szervezeteinek egy részét a román nép érdekei ellen irányított áruló tevékenységük céljaira, valamint az állam függetlensége és szuverenitása ellen használták.

Ezeknek a bűnös cselekedetek a megvalósítása érdekében:

Titkos szervezetek létesítése

I. Maniu parancsára 1946 szeptemberében titkos tanácskozáskor voltak a nemzeti parasztpárt képviselői Niculescu-Buzesti Grigore, Maniu különleges meghatalmazottja és az Egyesült Államok kémiszolgálatának képviselői között. A lefolyt megbeszélések nyomán Niculescu-Buzesti az Egyesült Államok kémiszolgálatának képviselőivel tervet dolgozott ki egy államszín megvalósításának céljából, amelynek értelmében az országban titkos szervezetet létesítettek, amelyet az amerikai fegyverzet, felszerelés és pénzügyi eszközökkel láttak el; hasonlóképpen az amerikai képviselők ellenkezősége alatt az országban és külföldön felállították az összesküvés vezető szerveit.

II. 1946 második felében Maniu és Mihalache utasításának megfelelően külföldön összesküvésin központot létesítettek, az ok, valamint Niculescu-Buzesti Grigore és Radulescu-Pogonaru Victor vezetésével, hogy alakítsák és a hitelét aláassák a kor-

mány külpolitikai ténykedésének, hogy közvetlen kapcsolatokat teremtsenek az összesküvés vezetői és egyes külföldi államok imperialista körének képviselői között, hogy megszervezzék és egy behangolják a külföldi eszszövrök bűnös tevékenységét.

A külföldi központ élén Gafencu Grigore és Cretzeanu Alexandru állottak, 1946 végén pedig csatlakoztak hozzájuk Niculescu-Buzesti és Visolau Constantiu, akik Maniu parancsára az amerikai katonai misszió segítségével és annak repülőgépein elhagyták az országot.

III. Maniu és Mihalache utasításai-

Gyilkosságok és szabotázskelelmények

IV. Maniu, Mihalache és Lazar Ilie összesküvését tartották fenn több titkos terrorista szervezettel, amelyek gyilkosságokat, zavartkeltő és szabotázs cselekményeket követtek el. A vádlottak elismerték ezeknek a szervezeteknek bűnös tevékenységét a tör-

nak megfelelően és Stoica Stefan ezredes és Stasescu Dumitru alezredes közvetlen részvételével 1946-ban megalkották a nemzeti parasztpárti konspiratív katonai alakulatát, „Hivatásos Katonai Kör” elnevezés alatt leplezve, azzal a céllal, hogy fegyveres erőkkel felhasználják az előkészületben lévő államszín megvalósítására. Ez a szervezet bomlasztó tevékenységű igyekezett folytatni a tisztikar és a legénység körében és hasonlóképpen tervbe vette, hogy a vagárdisták, a háborús bűnösök és más az országból elmenekült személyekből felfegyverzett egységeket szervezzen.

vényes államhatalom ellen.

V. Felhasználva a kormány által a nemzeti parasztpártnak nyújtott törvényes jelöléseket, Maniu, Mihalache, valamint Lazar, Penescu és Carandino, utóbbi a Dreptatea című lap szerkesztői minőségében, — az or-

szág demokratikus rendszere ellen, széleskörű propagandát vezettek.

Ugyanakkor hírverést folytattak a Szovjetszövetség és más, Romániával baráti országok elleni imperialista háború érdekében.

VI. Maniu Serdici és Rolu bűnrészsége mellett, megszervezte az ál-

lamitkokat képező politikai, gazdasági és katonai jellegű értesülések rendszeres összegyűjtését. Ezeket az értesüléseket a romániai, amerikai és angol missziók képviselőinek adták át, miközben a vádlottak maguk bűnös céljakra használták fel és megküldték a külföldi összeesküvő központnak.

VII. Egy bűnösökben álló „kormány” külföldön való megalakítása céljából, Maniu előkészületeket és kísérletet tett arra, hogy Mihalache, Penescu, Lazar és Carandino szökését az országból megvalósítsa. Ezeket, 1947 július 14-én, a bűncselekmény színterén, a repülőgéphez való beszállás pillanatában tartóztatták le.

Nemzeti parasztpárti vezetők titkos találkozója az angol és amerikai kémiszolgálat tagjaival

(Bukarest) — A volt nemzeti parasztpárti vezetők hazatérési és összeesküvés perének második tárgyalási napján délután Niculescu-Buzesti Radut, a külföldre szökött Niculescu-Buzesti Grigorencu a fivérért hallgatták ki. A vádlott beismerte, hogy fivére és Mocioni-Starcea titkos találkozókon vettek részt. A titkos találkozókon amerikai és angol titisztek jelentek meg. A második találkozóra, ahogyan vádlott beavallotta, a Stirbey-villában került sor. Fivéré megismertette az angol és amerikai titisztekkel, a brit és amerikai kémiszolgálat tagjaival, hogy szökése után a kapcsolatot ő tartsa fenn.

A második, Stirbey-villában történt találkozóan Niculescu-Buzesti Grigorencu és az angol és amerikai földalatti mozgalom kiépítéséről tárgyaltak.

Mocioni-Starcea Ion vádlott kihallgatása során a Stirbey-villában lefolyt titkos találkozókról megemlékezett, hogy az angol és amerikai titisztek polgári ruhában jöttek, ténisz nadrágban és téniszcipővel, hogy minden gyanút elhárítsanak magukról. Egyébként ez a találkozó az amerikaiak kérésére jött létre. A találkozóan Niculescu-Buzesti Grigorencu közölte az angolokkal és amerikaiakkal, hogy politikai kérdésekben a nemzeti parasztpárt teljeshatalmú megbízottja. Emlékratát is átnyújtott a titiszeknek, amely újabb háború kirombantásának megszervezésével foglalkozott, földalatti akcióról tartalmazott előterjesztést. Ennek érdekében katonai bizottság és politikai bizottság, ezenkívül úgy-

nevezett legfelső vezérőrs bizottság megalakítását javasolta. A vezérőrs bizottságban egy amerikai tag is lett volna.

Az elnök kérdésére a vádlott megjegyezte, hogy a külföldre szökött négy vádlottnak kellett volna a külföldi akciót végeznie. Hozzájuk még másoknak is távoznok kellett volna az országból, köztük szűrő emlegették Mihalache nevét. Ugyancsak az elnök kérdésére a Mocioni-

Starcea hangoztatta, hogy a földalatti mozgalom elsősorban a nemzetiparasztpártira épült, míg a mozgalom anyagi alapját 60.000 darab arany emlékérmére képezte.

Csütörtökön délután Penescu Nicolae, Lazar Ilie, Carandino Nicolae és Mihalache Ion kihallgatását vették sorra. A tárgyalás éjjel fél 12 órakor fejeződött be. Pénteken reggel Maniu Iulianak, a per fővádlottjának a kihallgatása kezdődött.

Londoni álhír Maniuellenes merényletről

(Bukarest) — Csütörtökön este egyes amerikai és angol hírügynökségek, köztük a Reuter-iroda, amelynek különtudósítója a Maniu-per tárgyalásán részt vesz, Londonon keresztül azt a hírt röptették világra, hogy Maniu ellen a tárgyalási épületben merényletet követtek el.

A nyilvánvalóan hazug és céltudatos hír magát a Reuter-iroda különtudósítóját lepte meg a legjobban, hiszen a csütörtök esti tárgyalási nap után Paraschives-

cu-Balaceanu, a bukaresti ügyvédi kamara dékánja, Maniu védője közölte vele, hogy most vált el védecentől. Az angol hírügynökségek munkatársa erre távbeszélőn felhívta az angol fővárost, ahol kérdésére azt a választ kapta, hogy a hírt Lisszabonból kapták.

A portugál fővárosban érdeklődve telefonon, végre kiderült, hogy a léghajópokot koholmányt az 1945 február 24-i bukaresti véres események előidézője, a külföldre szökött Rădescu tábornok adta le a Reuter lisszaboni tudósítójának.

A mezőgazdasági, kereskedelmi és ipari foglalkozások új adókulcsa

(Bukarest) — Az augusztus 15-i pénzügytisztalkalmával megjelent törvény kimondotta: hogy az új adókulcsot minisztertanácsi napló állapítja meg. A minisztertanácsi napló elkészült és a benne foglaltak szerint az egyenes adók kulcsa következő:

MEZŐGAZDASÁGI ADÓ

A mezőgazdasági jövedelem után fizetendő adó kiszámításánál a következő adókulcsot kell használni.

20.000 lejig terjedő jövedelem után 20 százalék, 20.000-től 50.000 lejig 23 százalék, 50.000-től 100.000 lejig 26 százalék, 100.000-től 200.000 lejig 30 százalék, a 200.000 és 500.000 lej közötti jövedelem után 35 százalék, 500.000-től 1 millió lejig 40 százalék, 1 millió-tól 2 millió lejig 45 százalék, 2 millió-tól 5 millió lejig 50 százalék, 5 millió-tól 10 millió lejig 60 százalék, 10 millió-tól pedig 65 százalék fizetendő egyenes adó címen.

ÉPÜLET ADÓ

Az épületek vagy ezekkel egyenértékű tulajdonok jövedelme után következő adókulcs érvényes:

A 20.000 lejig terjedő jövedelmeknél 32 százalék, 20.000-től 50.000 lejig 35 százalék, 50.000-től 100.000 lejig 36 százalék, 100.000-től 200.000 lejig 38 százalék, 200.000-től 500.000 lejig 40 százalék, 500.000-től 1 millió lejig 45 százalék, egy millió-tól két millió lejig 50 százalék, két millió-tól öt millió lejig 55 százalék, öt millió-tól tíz millió lejig 60 százalék, tíz millió-tól 65 százalék fizetendő az évi jövedelem után.

TÖKEKAMAT ADÓ

A forgalomban lévő tőke-jövedelmek után a következő adókulcs számítandó:

25.000 lejig 35 százalék, 25.000-től 100.000 lejig 40 százalék, 100.000-től 500.000 lejig 45 százalék, 500.000-től 2 millió lejig 50 százalék, 2 millió-tól 10 millió lejig 55 százalék, 10 millió-tól 20 millió lejig 60 százalék, 20 millió-tól 65 százalék fizetendő.

A kereskedelmi és ipari jövedelem adókulcsa a következő:

50.000 lejig 35 százalék, 50.000-től 100.000 lejig 37 százalék, 100.000-től 300.000 lejig 40 százalék, 300.000-től 1 millió lejig 45 százalék, egy-

Rendkívüli élmény lesz az ARLUS sepsiszentgyörgyi hete

(SEPSISZENTGYÖRGY) — A román-szovjet barátság hetét az ARLUS ezúttal rendkívüli színes, élvezetes és színvonalas ünnepi hét keretében ünnepli meg.

Hétfőn délelőtt fél tíz órától két érdekfeszítő labdarugó mérkőzés lesz, majd 10 órakor ökölvívó verseny a városi moziateremben. Kedden az ARLUS katonai osztálya rendez este 8 órai kezdettel előadást a városi mozgótermében. Ennek az előadásnak külön érdekessége, hogy azon N. D. Căcea, a neves román író személyesen is megjelenik és ismerteti a nagy szocialista forradalmat. Szerdén este az Ifjúmunkás Szövetség tart ugyancsak a városi mozgóban, este 8 órakor műsoros előadást.

Csütörtökön este a helybeli iskolák közötti műsoros estélye zajlik le a városi mozgótermében, míg pénteken, november 7-én este 8 órakor nagy népgyűlés lesz a városi mozgótermében, ahol a polgári és katonai hatóságok fejei kívül Csögör Lajos egyetemi tanár, a Bolvai Tudományegyetem rektora méltatja a Nagy Szocialista Forradalom harminc éves fordulóját.

A belépés valamennyi rendezvényre díjtalan.

KISHIREK — A NAGYVILÁGBÓL

● AZ EGYESÜLT NEMZETEK SZERVEZETÉNEK politikai bizottsága előtt a Szovjetszövetség kiküldöttje javasolta, hogy a Korea kérdésében folytatandó tanácskozásra hívják meg a felszígel megbízottait is, ugyanúgy, ahogy Palesztina kérdésében jelen lehettek a zsidók és az arabok.

● A Francia ideiglenes nemzetgyűlés mindössze húsz szavazati többséggel bizalmat szavazott Ramadier kormánynak. Először történt meg, hogy kormány ilyen kicsi szótöbbséget kapott a bizalmi kérdés felvetése során.

● A SZOVJETSZÖVETSEG was. hingtoni rendkívüli tanácsalkalmával felhívta a követét Panjushat Alexand. Szemjonovicsot nevezte ki. Ugyanakkor Novikov Nikolaj Vasziljevicsét felmentették a tiszttség alól.

● CHILÉBEN az ostromállapotot a szénbánya-vidékekről kiterjesztették a salétrom- és rézbánya-vidékekre is, azzal az indoklással, hogy „magaka. állapozzák a kommunista sztrájkterveket”.

● A MAGYAR SVÁJCI kereskedelmi egyezmény keretében Magyarország 50 millió svájci frank értékben szállít felkészült mezőgazdasági, felkészült ipari cikkeket. Svájc pedig ugyanilyen értékben szerszámgepeket, ipari festékeket és egyéb anyagot.

● PÉCS város Nemzeti Bizottsága egyhangúlag elhatározta, hogy kéri Pécs város törvényhatósági bizottságát, válasszak meg Szálán vezértábornagyot az Októberi Forradalom fennállása 30. évfordulója alkalmából a város díszpolgárává. Ez november 7-én történik meg.

● A KINAI Kuomintang kormány hatósárai 60 ezer személyről készítették „fekete listát”. Ezek közül csak Sanghájban háromezret szándékoznak őrizetbe venni.

Verekedés, riasztólövés az IAR-Textil a labdarugó mérkőzésen

(Sepsiszentgyörgy) A Textil-sport, telep nagy botrány színtere volt. Csütörtökön délután a brassói IAR a sepsiszentgyörgyi Textil labdarugó csapatával mérkőzött. A bíró egyesek szerint a mérkőzés részrehajlóan vezette, amikor a mérkőzés után a pályát el akarta hagyni, a tömeg egyrésze megtagadta. Szerencsére a rendőrök közbeleptek, a bíró védelme alá vehették. A tömeg azonban nem nyugodott bele, amire az egyik rendőr a levegőbe akart löni. Egyik támadó annyira merészkedett, hogy a rendőrkárárt megütötte, mire a golyó az egyik közelben lévő férfi vállát szúrta, anélkül azonban, hogy rajta sebet ejtett volna.

A jelenlévő Elephánt József rendőr, tiszt ugyancsak azonnal felépült a tá-

madókkal szemben. Az egyik támadó azzal a felháborító „kérdéssel” ment hozzá: engedje meg, hogy a bírőba bekerüljön. A bíró végül is sikerült ki menteni a tumultusból.

A rendőrség kiderítette, kik voltak az üszítők és azok, akik a támadásban részt vettek. A bíróság fog majd ítélni azok felett, akik a sportszerű magatartást nem tudják megérteni és a verekedéssel tövesztik össze.

Külön szólnunk kell azonban az igaz sportszerűségűnek nevezett az ellen, akik a sportot verekedésre használják fel. Mindenesetre jól tesszik a sport egyesületi vezetők, ha azokat, akik a sportszerűséget annyira félreértik, hogy a hatóságokkal szembeállnak, egyenesen mindenkor kiállják a pályáról.

tól három millióig 50 százalék, háromtól 10 millióig 55 százalék, tíz milliótól 30 millióig 60 százalék, ezen felül 65 százalék fizetendő.

Minden olyan ipari és kereskedelmi vállalat, amelynek a minimális jövedelme nem lehet megállapítani, legkevesebb 20.000 lej adót fizet. Azok az ipari és kereskedelmi vállalatok, amelyek a termelés hányma miatt nem fizetnek forgalmi adót, minimális jövedelem címen az alap és mindenennél tartózkodó összege után 3 százalék adót fizetnek. Az adó összege nem lehet kisebb 60.000 lejnél.

PROFESSZIONÁLIS ADÓ

a következő adókulcs alapján számítandó:

20.000 lej jövedelemig 24 százalék, 20.000-től 50.000 lejig 27 százalék, 50.000-től 100.000 lejig 30 százalék, 100.000-től 300.000 lejig 35 százalék, 300.000-től 1 millió lejig 40 százalék, 1 millió-tól 2 millió lejig 45 százalék, 2 millió-tól 5 millió lejig 50 százalék, 5 millió-tól 10 millió lejig 55 százalék, 10 millió-tól 15 millió lejig 60 százalék, ezen felül 65 százalék.

A pincérek, borbélyok, női fodrászok, fűrészműhelyek és más hasonló foglalkozásokat űző személyek, akik az iparban és kereskedelemben működnek és akiket részben a vállalat, részben a vendékek fizetik, a következő fokozat szerint fizetik az egyenes adót:

200.000 lejig terjedő évi jövedelem után 1 százalék, 200.000-től 300.000 lejig 3 százalék, 300.000-től 600.000 lejig 5 százalék, ezen felül 10 százalék.

AZ ÖSSZJÖVEDELMI ADÓ

(globális adó) megállapítása a következő kulcs szerint történik:

10.000 lej jövedelemig 15 százalék, 10.000-től 20.000 lejig 17 százalék, 20.000-től 50.000 lejig 20 százalék, 50.000-től 100.000 lejig 24 százalék, 100.000-től 500.000 lejig 28 százalék, 500.000-től 1 millió lejig 32 százalék, egy milliótól két millió lejig 38 százalék, ezen felül 45 százalék.

Az összjövedelmi adó kiszámításánál a jövedelem összegéből levonnak 240.000 lejt, amely adómentes.

**Nagyobb tartalmu
TEJSZÁLLÍTÁSRA alkalmas
EDÉNYEKET, VESZ
TARTÁLYOKAT, VESZ
„DOLGOZÓK” SZÖVETKEZETE
SEPSISZENTGYÖRGY**

BELETÖRIK A DOLLÁRBIOSKA

A nyugati imperializmus szolgálataiban álló lapok és rádióállomások nagy hangon közölték a hírt, hogy Truman elnök november 17-re rendkívüli ülésre összehívta az amerikai kongresszust. A világreakció müellekesedése érthetően, hiszen a Marshall-terv köré csődített 16 európai ország helyett mindössze két állam: Franciaország és Olaszország kap gyorssegélyt. Vajon mi a magyarsáta annak, hogy még a brit külügyminisztérium szóvivője is sietett kifejezni, „kormányát örömet” a kongresszus összehívása felett, hiszen Angliától megtagadták a gyorssegélyt, noha miniszterek naponta javszékének súlyos gazdasági helyzetük felett? Vajon miért éppen ezekben a napokban hozta meg Truman ezt az elhatározást, amikor a rendkívüli kongresszus ülésének esetleg december végére várható? Vajon miért éppen ezekben a napokban nyújtott oda símán az amerikai Export Import Bank újabb 31 millió dollár összegű hitelt az olasz iparnak?

Arról már meggyőződött a világ, a Marshall-terv eddigi története megunatagta, hogy az amerikai imperializmus általában nem siet ügyvezetett segélyígéretei bevitelével. Vagyis csak akkor fog kapcsolódni sietésbe, amikor már tüzet akar oltani a pénzével. A példák megmutatták, hogy az amerikai „segélynek” nem sok köze van az illető ország gazdasági életéhez. Nem is vált volna sürgőssé Franciaország és Olaszország soronkívüli pénzélezése, ha nem politikai célokról lenne szó és ha nem merültek volna fel olyan tünetek mindkét országban, amelyek napok óta aggasztják az amerikai monopolistákat, valamint az angol és a többi érdekártakat. Az nemzetközi imperialista háborús üszítő körök megterftek minden lehetőt, csak hogy megerősítsék De Gasperi helyzetét. De ime nem aludhatnak nyugodtan az olasz helyzet miatt, mert az olasz munkáspártok megelőzték mindenkit a római közegválasztáson. Nincs nyitniuk a rákövetkező franciászéki közegválasztások kimenetelére sem. Igaz, hogy De Gaulle összeszedett egy csomó szavazatot és első lett a választáson. De kinek a róvására? Egyáltalán nem a kommunistákra! Ezért lépett tehát sebtiben közbe Truman.

A tömeges lelkiismeretének a megvesztetési kísérletéről van szó. Uj nemzetközi mesterkedés bontakozik ki új szédítési próbálkozás, csak hogy valamiként torlaszt emeljenek a haladó erők elé, akiknek eleven igazát látja a francia és olasz nép a Ramadier és De Gasperi kormány gyászos működésének tapasztalatai alapján.

Egyes francia lapok rátapintottak az amerikai szándék velejére, amikor felvetették a kérdést: vajon kinek szól az új amerikai „segítség”? A jelenlegi lakó kormányának, vagy már a De Gaulleba vetett reményiséget fejezte ki? Kán volna persze arról vitatkozni, hogy a francia és olasz nép lát-e valami hasznát az új „kölcsonból”. Hónapok óta kap már Olaszország amerikai kölcsonokat és hiteket és azóta mégis még jobban süllyed az olasz kisemberek életszínvonal, szaporodnak az inari és mezőgazdasági sztrájkok és állandóan növekszik a munkanélküliség is.

Az anyagiakon kívül azonban főleg a demokratikus mozgalmak ügyéről van szó mindkét országban. És ez az a pont, ahol belétörök a fába a dollárbiroska. Olaszországban nyomást gyakoroltak az imperialisták, hogy ne hajtsák végre a földosztást. Nos, a parasztok törvény nélkül is elfoglalták.

A temesvári országos nagygyűlés alkalmából

uj, pezsgőbb élet indul a Magyar Népi Szövetség
háromszékmegyei szervezetében

Beszélgetés László Ferenc dr. elnökkel, a megyei tisztújító közgyűlés előtt
egy év munkájáról

(Sepsiszentgyörgy) — Amikor a MNSZ háromszékmegyei szervezetének eddigi munkavégzésével foglalkozunk, Románia dolgozó magyar népe nagy esemény, a temesvári országos nagygyűlés előtt áll. Fel kell tehát mérnünk helyi viszonylatban is, hogy mit történt eddig és mik a jövő tervei.

Felkerestük László Ferenc dr.-t, a MNSZ háromszéki szervezetének megbízott elnökét, aki közel egy éve viszi nagy hozzáértéssel és szívvvel a szervezet ügyeit.

A temesvári országos nagygyűlés

nagyjelentőségű lesz a romániai magyarság számára, — mondja László dr. Népünk életében egy-egy nagygyűlés hosszú időkre előrevetíti fényét. Most pedig jól tudjuk, hogy a világ imperialista államai milyen hatalmas erőt fejtenek ki az új há-

ború kirobbantása érdekében. Románia dolgozó magyarsága éberen figyeli ezeket a próbálkozásokat, hiszen nem felejtette el, milyen veszteségek érték a háború folyamán. Azonkívül népünknek sok megoldásra váró kérdése van, amelyekben álláspontunkat le kell szegoznünk.

— Ezért készül fel megyei szervezetünk is a kongresszusra, ahová legiava embereit küldi ki. A november 9-1, Sepsiszentgyörgyön megtartandó közgyűlésen nemcsak kongresszusi kiküldötteinket választjuk meg. Ezúttal kerül megválasztásra a szervezet megyei vezetősége is, amire — az eddigi bizonytalanság miatt, — igen nagy szükség van. Még vagyunk győződve, hogy ezzel a választással Háromszék magyarsága új életnek indul.

Majd az elmúlt év munkájáról beszélgetünk.

— A nyáron a szervezet főképp

a falura fektette

a munka súlyát. Ez érthető, mert hiszen mindenki tudja, mennyire fontos, hogy az elmúlt évek szádsága után gazdalközösségünk a legtöbbet adja. A mezőgazdasági mun-

ka elvégzésének irányításából a szervezet nagy részt vállalt. Minden napszám négy-négy közösségben volt két-két mozgalmistánk, akik ott szűkebbkörű megbeszélések után

61 mázsas erdei makkot gyűjtöttek — a makk árából iskolai sportfelszerelést vásároltak a Mikó Kollégium diákjai

(Sepsiszentgyörgy) — Az ifjúság kezdő magtaláni önmagát. Örömmel nézünk vissza arra a munkára, amelyet a sepsiszentgyörgyi Mikó kollégium növendékei végeztek. Nem nagy, országrengető esemény, de mégis azt bizonyítja, hogy az ifjúság gondolkodik és keresi az utat, amelyen megmutatja szándékait.

Az történt, hogy a diákság a nyár folyamán Schuller Sándor igazgató irányítása alatt kiment az erdőbe és makkot gyűjtött. Egyik vasárnap 26, másikon pedig 35 mázsas makkot szedtek össze. Ebből 5 mázsát ingyen a város részére ajánlottak fel, erdősfésű céljaira, a fennmaradó 55 mázsát pedig 13.500 lejért eladták. Az összeget a kollégium sportfelszerelésének be-

szerezésére használták.

Mit jelent ez a makkgyűjtés? Azt, hogy az ifjúság kezd érdeklődni a gazdasági kérdések iránt. Jelenti azt, hogy a közösségi szellem egyre inkább hódít ifjak közt. Mert közösségi érzést jelent az, hogy a nem csekély értéket jelentő makkot, — amely közvetve a város szírelátásához is hozzájárul, az ifjúság hasznosítja.

De meg kell dicseknünk az ifjúságot másért is. A nyáron, most pedig néhány nap előtt előadást rendezett, amelynek jövedelmét a szegénytanulók felszerelésére fordították.

Mondjuk: nem nagy dolgok, mégis jól esik megállapítanunk, hogy ifjainkban a közösségi érzés térhódítást látjuk.

népgyűléseket tartottak. A gyűléseken megszólalt a falu és ilyenkor láttuk, mennyire szükség van arra, hogy a falu felé nézzünk. A néppel, annak sereimével, nehézségeivel, panaszaiával foglalkoznunk kell.

A falvakban működő reakcióra térünk át. A reakció mindig talál alkalmat ahniire szétszórására. Még az iskolákkal kapcsolatos miniszteri rendeletet is kikezdte, holott jól tudjuk, hogy csak átcsoportosítás történt és a demokratikus kormányzat a közhasznú iskolákra helyezte a gondot. Prázmár például magyar iskolát kapott, ami pedig huszonöt évé nem volt.

— Jól esik látni, — folytatja —, hogy felvilágosító előadásaink után a nép megnyugodva hagyja el a gyűléseket.

Az értelmiség egyébként újabban ismét részt kíván venni a szervezet életében. Tanítók, tanárok szívesen jönnek szervezetünkhez.

— Az elmúlt hónapokban — amint említettem — a szervezeti élet megindult. Köszönhető az annak, hogy végrehajtóbizottságunk jól működik minden helyen felelős ember van, aki becsületesen végzi munkáját.

Az anyagiakra térünk át.

— Itt még sok kívánni való van. Egyesek megértik, hogy nemcsak kéri, de segíteni is kell, mások viszont csak a segítséget fogadják el. Ezekkel szemben azonban könyörteülni

visszaufasító álláspontra helyezkedünk

A MNSZ csak azoknak ad támogatást, akik dolgoznak.

A kulturális kérdésekkel kapcsolatban szóba kerül a sepsiszentgyörgyi gazdasági iskola sorsa is. Sajnálatos, annak ellenére, hogy a kormány az iskolának minden segítséget megadott, az ifjúság igen gyéren jelentkezik. Gazdafijságunknak meg kell értenie, hogy olyan lesz munkája, amennyire ért hozzá. Ma már nem gazdálkodhat úgy, mint atyái. A mezőgazdaság is fejlődik.

A népi kollégiummal kapcsolatban a MNSZ gyűjtést indított. A falu népe természetben adott támogatást, úgyhogy a kollégium létesítésének anyagi alapjai meg vannak. Sajnos, nincsen helyiség, remélhető azonban, hogy e kérdés a tél folyamán megoldódik.

— Szomorú — mondja még László Ferenc dr. a továbbiakban —, hogy a falu keveset olvas. Vannak közösségek, ahová egyetlen újság sem jár. Ennek oka azonban nem a népnek a tudás hiányában, hanem abban keresendő, hogy

a közlekedés és a postaszolgáltatás rossz

Az egész megyében mindössze 13 postahivatal működik.

A szervezet a legjobb együttműködésben dolgozik a demokratikus pártokkal, szövetségekkel, valamint az EMG-tal, amely utóbbi különösen jó kezében van. Jogi iródási ügyekesek szépen működik. Vezetője Tőkés József dr. szovjetfővárosból nemrégiben hazatért ügyvéd, aki a hozzáfutólakot ingyen lássa el tanácsal.

A MNSZ eredményei azt bizonyítják, hogy munkája jó úton halad. A népért a néppel.

Mert szakszervezeti vezető

Szántó Jánost ki akarják utasítani Amerikából

(NEWYORK) — Szántó János 1927-ben vándorolt ki Erdélyből Amerikába és mert 1941-ben a CIO szakszervezeti tömörülés egyik vezetőjeként résztvevett a newyorki társaságépítési alkalmazottak sztrájkjában, a hatóságok arra akarták kényszeríteni, hogy hagyja el az USA területét. A deportálástól később eltekintettek, azzal a feltétellel, ha Szántó „önkéntesként” bevonul hadonának. Ez meg is történt és a romániai származású magyar ember analógusként három és fél évig szolgált az Alaszkához tartozó Aleuta-

szigeteken. Amikor a háború befejeztével onnan visszatért az Egyesült Államokba, ismét bekapcsolódott a szakszervezeti mozgalomba. Nem régen aztán a bíróság ismét elővette a régi iratszomót és az amerikai munkásmozgalmak ismertnevi harcát, aki tagja az USA Kommunista Pártjának is, ismét ki akarják utasítani az Egyesült Államok területéről. A Magyarországi Országos Szakszervezeti Tanács most tiltakozott a hárs évvel ezelőtti Amerikában letelepedett magyart ért sérelmem miatt.

a műveletlenül hagyott birtokait és a kormánynak tudomásul kellett vennie a befejezett tényeket. Franciaországban a „szocialista” kormányt akarja rávenni az amerikai imperializmus, hogy szánja fel az eddig véghezvitt államosításokat.

A Ramadier és De Gasperi kormány na már csődötmonogot jelent. A munkástömeget felsorakozása a legutóbbi választásokon megmutatta

mindkét ország kibontakozási útját és akaratát. A két ország ügye az egész haladó emberiségnek is az ügye. S nincs az a pénz a világon, amely el tudná téríteni a dolgozó, haladni vágyó, békeszerető emberiséget történelmileg kifutott irányától. Siralmas tehát a dollár versenytfutási szándéka a haladással, mert a fejlődés, mint mindenkor, ezúttal is diadalmasan fog érvényesülni.

A Szovjetország ifju gazdái

Csodálatos ének száll a szovjet föld fölött: a fardhatatlan alkotás dala. Kőver kalászkok aranytengerében, a bányák fekete gyémántjainak csillogásában, olajkutak égnek meredő fűrésztornyaiiban, csapágyak acélos ragyogásában, szövetek végtelen göngyöleggel — mindenütt a szocialista munka magasztos ereje testesül meg. A szovjet emberek minden tudásukat és lángoló lelkesedésüket a haza javára fordítják. A szovjet társadalomban, ahol a vágyaknak és merésznek nincs határa, ahol a munkás és katonák, paraszt és értelmiség minden egyes munkahelytől kezdve Sztálin a mintaképe, tisztelő helyet foglal el a nép zsege hajtása — a szovjet ifjúság. Nincs a világon olyan nemzedék, amely annyit alkotott, annyi hőstettet vitt véghez a harc mezőjén és a békés alkotómunkában, mint ahogyan azt a szovjet ifjak tették.

Két különböző világban különféleképpen alakult a fiatal emberek sorsa. Azokban az országokban, ahol az emberek együttélésének első parancsát a vadállati szabály: föld fel a másikat, különben föld fel téged — a fiatalok millióinak sorsa előre megpecsételődött. Ezek a fiatalok, csak úgy mint apák és ösapaik, áruba borították egész lényüket: dolgos kezüket, tudásukat, tehetségüket. Amerikában, ebben az „agyonidősebb” országban, van egy óriási emberreteg, amelyet „hitch hiker”eknek neveznek. Ezek javarésze 19 és 30 év közötti fiatal ember. Sokan vannak közöttük olyanok, akik résztvettek a háborúban, ma pedig az ország végtelen betonút-

jain vándorolnak, városról városra von, szőlők magukat, hogy betevő falatjukat megkeressék. Reménykedve emeltek fel jobbkezüket nagyujjával az országúton: hátha valamelyik arra haladó autó vezetője megszánja őket és beviszi a legközelebbi városba. És a városban? Ujból a reménytelen kószálás, kilincseltetés vár rájuk... A La Manche-csatorna ringó hullámain arról álmodoztak, hogy a boldogság felé hajóznak. Azért lötték, irtották a hitleristákat, mert azok világuralomról álmodoztak. Csak hogy az amerikai ifjak álmai nem valósulhattak meg. Nemzeti lobogóik csillagjai és sávjai most számos kis ország egyeztető emberei leigázásának jelképevé váltak, ahol a reakció dollárért adja el népét a fengerentúli pénzszármazásnak.

Henry Morillo, a csermont—ferrandi Pengot művek munkása, azt 200 gr. kenyért fog kapni, csak azért, mert Franciaország mostani vezetői sokmillió dolláros adósságot csináltak Amerikában. Jenny Harlow, egy manchesteri textilgyár fiatal munkásnője, a legszűkösebbre kell korlátozta igényeit, mivel Anglia már csaknem teljesen elküldötte a kapott dollárkölcsonit. Alexander Mesaxudis azért állt Markos tábornok zászlója alá, mert a Görögországot uráló dollárok és legierődök zavarják boldogságát Larisz-szában. Sokan vannak ilyenek, viruló fiatalok, akik a korhadás bűzében tespednek. Sok fiatal, életérős ember van arra kárhóztatva, hogy reménytelen, kiltástalan kényszer munkában tengessen nyomorúságos életét. Azde az ifjúság, maga a harc és igen sok fia-

telemben fegyverrel a kézben harcol. Hellas hegyeiben és Jáva dzsungeljeiben, tűzön-vízen keresztülhalatva, százszoros halálal szembenézve, a hőn öhajított célért: a szabadságért.

A szovjet ifjúságot a kommunista párt és az egész nép szerető gondoskodása veszi körül. A Szovjetszövetségben a szocializmus építésének nagy műven dolgoznak. Fenséges, gyönyörű épület lesz ez, melynek alapja a szovjet nép lankadatlan munkája Lenin és Sztálin pártjának irányítása mellett, s amely az emberi boldogság eszméjét testesíti meg. Joggal büszkék a szovjet emberek hazájukra, mert ez az ország az élenjáró eszmék, az államiság, a felszabadult munka és kultúra fáklyája.

Amidőn Hatam Jarájev prémvadász, ott fenn a magas északon, vadász. Kunyhó a tűzhelyénél üldögélve Moszkvát hallgatja és a rádióból tudomást szerez a vele egykorú Anna Kuznyecova munkahelyéről, kemény bronzbarna arcán enyhé mosoly suhan végig, szemei büszkén megvillannak: — Ez igen! Ez aztán a derék kislány! És a vadász, amidőn a prémekeket leadja az állami rakárba, tudja, hogy munkájával önmagát és Anna Kuznyecovát is gazdagítja. Anna Kuznyecova, aki három évvel előbb tart már az ötéves tervben kiszabott munkájával, tudja, hogy a minden kényelem mel ellátott „Moszkvics” gépkocsit az északi fény sugaraiban fog ragyogni. Geraszim Zaporozsec, miközben tervet felül szövegez, tonna szemet juttat a felszínre, büszke rá, hogy munkája

gépeket hoz mozgásba, fényt és meleget ad a dagesztáni egyetem tantermeiben és a távoli földműves házában — és ez a tudat megfizetési éner: iájat. A kubanenti Kujbisev-kolhoz csoportvezetőjét, Nina Majbót, aki 32 mázsás termést takarít be hektáronként, az a boldog tudat tölti el, hogy az ő gabonájával is gazdagabb az ország.

Az állam érdekei az ifjúság számára mindennél többet jelentenek, mert a személyes szabadság és a tehetség kifejlesztésének lehetősége a Szovjetszövetségben elképzelhetetlenül magas fokon áll. Mindezt a szocializmus számára és az egész állam biztosítja. A szovjet ifjak és leányok számára idegen és távol áll tőlük az egyéni nyereszkedés utáni vágy. A szovjet emberek tulajdonában van a földgolyó egyhátd részének minden gazdagsága: a mezők, erdők, tengerek és a föld méhének kincsei. Mindeme kincseket úgy élvezik, mint azok teljes jogú urai. És amikor N. Lárina orosz leány, K. Carus ömény, Sz. Iszmajlova kazah, L. Iszmajlova tadzsik és G. Majlanova lüzég leány végigvonult a városi zászlókkal díszített „Dinamo” stadion pázsitján, amikor Sztálin aytai tekintettel végigsimogatta őket, — má, garbitosan, a derék honleányok ömerzetével és büszkeségével lépdelték, mint hazájuk élő jelene és jövője. A szovjet ember:

Mint gondos gazda járja be hazáját, Járja, bírja, végtelen nagy táját!

Csodálatos ének száll a szovjet föld felett...

Gyergyói újság 1.

Pillanatképek egy nyomorgó városból

(Gyergyószentmiklós) — Amint Tussád felé kitekintettünk az ablakon, láttuk, hogy vastag hó takar itt már mindent. Háromszék fölül nézve csak a hegyek ormán láttunk havat, de itt már havas partok között rohan az Olt vize, a fenyők ágai mélyen meghajolnak a frissen hullott, nehéz fehér lepel alatt. A vasúti töltés mellett már fekete ösvényeket tapostak ki az emberek. A széles alsóki medence is — ameddig a szem ellát — hó alatt van. Jobboldalt a Kárpátok, baloldalt a Hargita hatalmas, lomha teste féla fellegekbe burkolózva, fázósan, mogorván tekint a völgybe. Oldalakon észórt sötét pettyek: fenyők, amelyek az évtizedes rablógazdálkodásból megmaradtak.

A vonat fardatlan líheg a marosfői tetőre. Lenn a völgyben az Olt feketén kanyarog a fehér hóban. Olyan keskeny, hogy egy gyermek is keresztüllugorhatná. A hegy túsó oldalán ugyanilyen a Maros.

JO-E A SOK GYÓGYSZERTÁR?

A gyergyószentmiklósi állomáson sár. A nehéz, szürke hófellegek fanyarú borulnak a háború által tönkretett vidékre. A régi, nagy fürészgyárak helyén sebtében megjavított kisebbfajta üzemek szomorúkodnak. A városba vezető gyaláza-foson rossz, sáros út mellett — vízgaztáló jelenség — aszfaltotzött járda vonul végig.

A háromszögletű főteret szegélyező szép épületek gazdag multtról tanuskodnak. A tér közepén tömör oszlop tetején ótágu csillag, mellette több sír. Nehéz harcok folytak itt ezeltört három esztendővel, amelenek során a városnak mintegy eorhar-mada leégett. Nehány nagy épület most is kiégett ablakokkal ásit a téli alkonyatba. Inkább csak a kicsi család házakat építették újjá.

A város meglehetősen kihalt, a legnéhány ember lézeng az utcákon. Ami a látogatót első pillantásra meglepi, a sok gyógyszertár. Valószínűleg jól mehet nekik, hogy ennyien vannak. Ez viszont szomorú-

fényt vet a közegészségügyi állapotokra. Mellettük elég sok koporsós üzlet is virágzik.

HÁBORU, ASZÁLY, ZABKENYÉR

Hat vendéglőt járunk végig, míg végül vacsorát találunk. Sovány leves, babfőzelék. A kenyér valami szürkésbarna, ragadós, rosszízű massza. A zabkenyér határozottan sokkal ízletesebb ennél. Borvizet itt, a bírviz hazájában, sehol semmi pénzért sem lehet kapni, hótott majdnem minden faluban nagyszorú minőségű borviz buzog a földből — tiszta ingyen. Azt mondják, a minden képzeletet felülmúló nagy illeteknek miatt nem fizetődik ki a borviz palackozása. Az egészséget adó, üdítő ital ilyenformán haszontalanul folyik a patakokba, holott méltányosabb adópolitikát mellett ezek élnének meg belőle.

Emberekkel beszélgetünk. Elmondják, hogy 1944-ben rendkívül

heves harcok folytak itt a felszabadító szovjet hadsereg és a visszavonuló nemet hordák között, amelyek folyamán a németek a várost felgyújtották. A rákövetkező aszályos esztendő aztán azt is elvitték, amit a háború megnagyott. Az erdőket az elmúlt idők folyamán üzött rablógazdálkodás alaposan lepusztította, a marhadállomány az aszály és háború folytán megcsappant. Ennek a vidéknek a termőfője sovány, éghajlata rendkívül zord, rendszeres termő években is behozatalra szorult. Nem csoda tehát, ha ma itt lépten-nyomon a legnagyobb nyomorba ütközik az ember. A mintegy 8000 lélekszámú város egyetlen hírlapirodájában elmondják, hogy könyvet nem lehet eladni, a napilapokat alig olvassák.

A nagyon szép, rendezett főteret szegény negyedek környezik. Inkább falu ez, mint város. Egyik utcában a patakon átépítve deszka-

alkotmány, az oldalán ez a felírás olvasható: „Szczai Miklós Feredő”. Itt élt valamikor Szini Lajos, a „Nyúszkölés a feredő és a nagy víz martján” című könyv szerzője. Bizonyára azóta nyert polgárjogot a feredő kifejezés.

A város egyetlen kávéházában heves romicsaták folynak. Mindenki römizik, senki sem fogyaszt. Nincs is mit.

A sok üres kirakat után végre láttunk egyet, amelyben áru van. Csupa női selyemmarisnya. Középen felírás: „299 lej párja — csekély hibával”. Hogy a hiba a harisnyában, vagy az árban van, azt a felirásból nem tudtuk meg.

FESZÜLNEK MÁR A NÉPI ERŐK

Lassan sötétségbe borul a város. Este nyolc óra után már egy lélek sincs az utcákon. Az egykor fényes, ezüsttükros kávéházból panaszosan vonit ki a nagybőg hangja. A romházak üres ablaküregéin kísértetiesen sűt át a hold. Kihalt, szegény város. Pedig egykor pezsgő élet folyt itt. Huszonhárom gitter onította éjlel-nappal a nagyzeru székely feyűt, emberek ezrei éltek a tából. Nemcsak Kelet-Európát, hanem Közkeletet is Gyergyó látta el elsőrendű minőségű fűrészáruval. Hová ett mindez a rengeteg gazdagság? Vándorolt a külföldi nagytőkések bankjaiba. Sok vállalkozó szivta ennek a vidéknek a vérért évtizedeket. Ami ittmaradt, az a sovány nap szám volt, ami nem volt elég egyik zombattól a másikig.

Ezeknek az időknek a kísértete ár mostanság vissza Gyergyóba. De on a mélyben, a nép körében új rók feszülnek. Gyergyó földje új löktől vadul. A megmaradt gazdagságot most veszik számba, a nép most készül beállni az új vagonba, mely új, jobb élethez vezet, ahol több nem hisz más a nép munkáján.

A régi Gyergyószentmiklós már nadozik, romladozik, de az új mar halos erővel készül átvenni a régi trókt. Erről beszélünk majd következő írásainkban.

TIBOLDI BÉLA

Jó pénzért Olcsón ÉRTESÜL AZ ESEJÉNYEKRD!

1 havi 90 lej

Küldje be postaltalványon kiadóhivatalunkba. LAPUNKAT AZONNAL CIMERE KÜLDJÜK

Köztisztviselők Földművesek Munkások Tanárok Papok Tanítók Nyugdíjasok

SEPSISZENTGYÖRGY, str. Lenin u. No. 5.

HIREK

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉP SZÖVETSÉG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth Miklós, dr. László Ferenc, Szemlér Ferenc
Feladós szerkesztő: SZABADI LÁSZLO

ELŐFIZETÉSI DIJAK

1 hóra	—	—	110 Lei
3 hóra	—	—	315 Lei
Fél évre	—	—	600 Lei
Égész évre	—	—	1100 Lei

Munkásoknak 1 hóra 90 3 hóra 270
Földműveseknek 1 hóra 90 3 hóra 270
Nyugdíjasoknak 1 hóra 90 3 hóra 270
Vállalatoknak és bankoknak 180 Lei havonta.

Előfizetéseket csak készpénzzel ellenében vesszünk fel, előzetes postai beküldés mellett.

KÉZIRATOKAT NEM ÖRZÜNK MEG

Szerkesztőség és kiadói hivatal, Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 5, Távfeszlelő: 258
Brassói kiadói hivatal és szerkesztőség, Kirendeltőség: Str. Argentarilor 16, Távfeszlelő: 17-53.
Bejegyezve a brassói törvényszéken G. II. 1768-1944. szám alatt.

SZOLGÁLTATÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Brassó, Szombat: Călinescu, Kolos-tor-utca 16 és Mumiulana, Hosszú-utca 99. — Vasárnap: Singer, Voros Hadsereg (volt Weiss Mihály) utca 15 és György, Katalin-utca, — Sepsiszentgyörgy: Bernád, Lenin-utca.

MOZGÓK MŰSORA:

Brassó, — Aro és Astra: Te élsz örökké szívemben! — Capitol: Csak enyém vagy! — Corso 3:1 a szerelem jánya (magyar). — Redut: Sarrori dr. kutyája. — Scala: Lövöldözés az éj szakában.

IRÓGÉP

Az író mellé ül, és világgá önti gondolatait. A szerkesztőségi kifizető pátyógót szerelmes levelet. Az ügyvéd felszólításokat, az adóhivatal végrehajtást végzett, a fél esdeklő kérvényt, a királyi leiratot, a parlament feliratot, a külügyminiszter tiltakozó jegyzékét, a quár számolót közöl billentyűt kereszttűl. S az írógép türelmesen állja a nyagagatást. Azután fogcsikorgatva föllázad és — elszakítja a szalagot...

— A NÉPI EGYSÉG legközelebbi száma a közbeeső ünnep miatt november 4-én, kedden reggel jelenik meg.

— A MNSZ SEPSISZENTGYÖRGYI NŐI CSOPORTJÁNAK KÖZGYŰLESE. A MNSZ sepsiszentgyörgyi női csoportja vasárnap, november 2-án délután 4 órakor közgyűlést tart a szövet Lenin-utcai székházában. Kéri a tagok teljes számban való megjelését a tárgysorozat fontosságára való tekintettel.

— A NAGY SZOCIALISTA FORRADALOM EMLÉKÜNNEPE A BRASSÓI MNSZ SZÉKHÁZÁBAN. November 8-án a MNSZ brassói szervezete nagyszabású emlékünnepe rendez az Októberi Nagy Szocialista Forradalom 30 éves fordulója alkalmából. Megnyitó beszédet Veress Béla tanár, a MNSZ brassómegyei szervezetének elnöke mond, az emlékbeszédet Szemlér Ferenc író tartja. Komoly értékű művészi műsor fog méltó keretet adni az emlékünnepeknek.

— MAGYARORSZAGON CSOK. KINTT AZ ÁLLAMTITKÁROK SZÁMAT. (Budapest) A négy koalíciós párt pártközi értekezletén megállapodtak abban, hogy az államtitkári állások számát 51-ről 35-re csökkentik olyképpen, hogy a Kommunista Párt 11, a Szocialdemokrata Párt és a Kisgazda Párt 8-8, a Nemzeti Paraszti Párt pedig 5 államtitkári helyet juttat be és helyben marad a 8 pártok kívüli államtitkári is.

TESTNEVELÉS

Marosvásárhelyen a Dermagant megverte a Iemesvári CFR.

Újra nyílt az őszi bajnokság kérdése

Ugy látszik, az A Liga most minden fordulója valami meglepetést tartogat a labdarúgás híveinek. A legutóbbi fordulóban az ITA szenvedett súlyos vereséget a mindjobban fejlődő „U” csapatától. A mostani fordulóban pedig az eddig veretlen temesvári CFR szenvedett vereséget Marosvásárhelyen a Rata, volt Dermagant kiváló együttesétől. A nyolcadik forduló után a CFR 3 ponttal került az ITA elé és már úgy látszott, hogy ezzel megszerezte azt a behozhatatlan előnyt, amellyel biztosította magának az őszi bajnokságot, de csütörtöki veresége ezt újra egy pontra csökkentette és így ismét vitatás vált és nyílt maradt az őszi bajnokság kérdése a CFR és az ITA között. — Az ITA Aradon, mint előrelátható volt, simán, féltucatnyi góllal győzött a Dermata ellen. — Resicán a Ciocanulnak sikerült győzedelmeskednie az Acél felett, noha a resicai együttes megérdemelte volna a döntetlent. — Az Universitatea, mely az utóbbi időben minden fordulóban jobb és jobb formát mutat, Ploestben az FC Ploesti otthonában győzelmet aratott a helyi együttes ellen. — A nagyváradi Szabadság, Medgyesen játszott és döntetlent ért el a Muncitorese ellen. Így mindkét csapat megtartotta helyét és egyenlő pontszámát. — A Jiul, Kolozváron játszott a Vasasal. Az eredmény itt is döntetlen volt. — A fővárosban két bajnoki mérkőzést játszottak. Nagy meglepetéssel szolgált az eddig majd minden mérkőzését elvesztett hadsereg csapatának, az Armata, nak győzelme a Juventus ellen. Ugy látszik az Armata játékosai kezdenek összehozni, ami még sok nehéz küzdelmet eredményez majd a bajnokság során. A második találkozó a CFR Buk.—Unirea Tricolor között került lejátszásra. A bajnok táblázat harmadik helyén álló CFR és a sereghajtó U. Tricolor küzdelme egyoldalt eredménytel, a CFR győzelmével ért véget.

Eredmények: Armata—Juventus 3:1 (1:1). CFR Buk.—Unirea Tricolor 5:0 (3:0). Ciocanul—Acél 2:1 (0:0). ITA—Dermata 6:2 (1:1). RATA—CFR Tem. 3:1 (2:1). Universitatea—FC Ploesti 5:2 (1:1). CS Muncitorese—Szabadság 1:1 (0:0). Jiul—Vasas 1:1 (1:0).

Helyezési sorrend: CFR Tem. 15.

— RENDKÍVÜLI IFJÚSÁGI MNSZ-GYŰLESE BOLONYÁBAN. A brassói MNSZ ifjúsági csoportja november 4-én, kedden este fél 8 órai kezdettel rendkívüli ifjúsági gyűlést tart a bolonyai MNSZ ifjúság helyiségében (T. Mihali (v. Anlon Kovács) utca 9. sz.) A gyűlésen részt vesz a brassói MNSZ ifjúsági csoportjának vezetősége. Minden öntudatos brassó-bolonyai magyar ifjú legyen ott.

— ORVOSI HIR. Dr. Bajkó Barabás a Bolyai Egyetem szűrészt-nőgyógyászati klinikájának tanársegédje, rendelőjét megnyitotta Csíkszeredében. Tisztviselő-rep, Halász-utca 11. szám alatt.

— A HADÜGYMINISZTER MAGAS CSEHSZLOVÁK KÜTÜNETE SE. (Bukarest) A Prágában időző román katonai küldetés vezetőjének, Lascar Mihai hadügyminiszternek Gottwald Klement csehszlovák miniszterelnök átnyújtotta a Fehér oroszlánd jelvényt. A román hadügyminiszter a prágai román nagykövetségben magas román kültetését nyújtotta át Szoboda tábornok, cseh szlovák hadügyminiszternek és Bocek tábornoknak, a csehszlovák vezérkar főnökének.

— SZÓZOTT HALAT OSZTANAK LEGY NÉLKÜL BRASSÓBAN. Megírunk, hogy kétezer kiló szózott hal érkezett Brassóba a lakosság ellátására. Az adagolt élelmiszerrel együtt rendelkezés szonban eddig csak elvételre jelentkeztek adagjaik átvételére. Az

ITA 14, CFR Buk. 12, Ciocanul és Rata 11, Szabadság, Jiul, CS Muncitorese és Universitatea 10, Juventus 8, ASA 6, Vasas 5, Dermata és Acél 4, Unirea Tricolor 1 pont.

GYŐZÖTT A BRASSÓI CFR A SPOR TING CLUB PITESTI ELLEN.

(Brassó) — Csütörtök délután a városi sporttelepen tartották meg a brassói CFR—Sporting Club Pitesti B. ligás bajnoki mérkőzést. A nagy érdeklődéssel várt forduló a vasutas csapatnak értékes és megérdemelt győzelmet hozott. A javuló formában levő CFR a hazai pályán a győzelmet jelentő egyetlen gólját Percea rugta, rajta kívül a CFR-ből még említést érdemel Vizmacsek.

IAR—TEXTILA SEPSISZENTGYÖRGYI

A brassói repülőgépgyár csapata Sepsiszentgyörgyön a Textila ellen játszott B. liga keretében. A találkozó 0:0, döntetlen eredménnyel végződött. Egyéb B. liga eredmények: Szébeni Soimii—Dolj 2:1 (0:1). CFR Turnu Severin—Minerul 2:0 (0:0). Gloria CFR Galac—STB Buk. 7:1. Arlus—Astra Romana Moreni 2:2.

BRASSÓI KERULETI EREDMÉNYEK

A viszonylagos brassói labdarúgócsapatok csütörtök délután újra botrány kavarta fel. A Vacuum Oil—UAB mérkőzés 1:0 írásos eredmény után, a második félidőben a Vacuum által kibombolt botrány miatt félbeszakadt. Schiel—AS Schein 3:0 (2:0). A győzelem a Schiel részére értékes eredményt jelent. Scherg—Kereskedelmi Akadémia. 6:0. Meglepető a nagy gólarányú eredmény. Ardealul—Uz. Codlea 1:1.

AZ A LIGA VASÁRNAPI FORDULÓJANAK MŰSORA

Kolozsvárott: Dermata—Jiul. Nagyváradon: Szabadság—Vasas. Temesváron: CFR Tem.—Acél. Kolozsváron: Universitatea—RATA. A többi csapatok részt vesznek az Országos Szakszervezeti Tanács által rendezendő, vasárnap kezdődő nemzetközi labdarúgó tornán. B. ligás csapatok vasárnap a következő sorsolás szerint játszanak: IAR—Astra Romana Moreni, Brassóban. — A brassói CFR a fővárosban játszik a Soce Laffayette ellen. — A szentgyörgyi Textila Poiana Campian játszik az Astra Romana ellen.

elosztó központok ezért a megmaradt mennyiség egy részét üzemek és intézmények rendelkezésére bocsátotta, míg a többi élelmiszerjegy nélkül, hivatalos áron osztják szét a város lakosságának.

— A PÉNZÜGYIGAZGATÓSÁG ÁTVESZI AZ ÁLLAMI TARTOZÁSOK ZÁROLT ÉRTÉKPAPÍRAIT. (Brassó) A pénzügyminisztérium 4034. számú rendelete értelmében a pénzügyigazgatóság átveszi az állami tartozások értékpapírait és kisorsolt szelvényeit, amelyek a pénzügyi törvény alapján zároltak. Az új lejben való értéket a pénzügyi és gazdasági újjáépítés miniszteri bizottsága állapítja meg. A brassói pénzügyigazgatóság megkezdte a köztartozási értékpapírok és szelvények átvételét.

— FELHASÍTOTTA A HASÁT A KORCSMÁROSNAK. (Kézdivásárhely) Boiereu Vasile kézműveskorcsmáros összeszálkolt Muntean Gheorghe juhásztorral, aki késsel felhasította a korcsmáros hasát.

— MAGYARORSZAG VARSÓI ÉS SZÓFIAI KÖVETEL. (Budapest) A minisztertanács hozzájárult a varsói és szófiai magyar követi állások betöltéséhez. Magyarország varsói követe Rácz Géza lesz, Szófia pedig Saf. rankó Emánuel volt soproni főispán képviseli majd Magyarországot.

— NOVEMBER 4-ÉN MEGNYILIK A HELYREÁLLÍTOTT BUKARESTI OPERA. (Bukarest) Ismeretes, hogy néhány héttel ezelőtt a bukaresti operaházban tűz ütött ki, amely nagy károkat okozott. A városi dolgozók önkéntes munkája eredményeként, ahogyan Massini operaházi igazgató egy sajtóértekezleten kijelentette, az operaház a tervezett november 7-én helyett már 4-én megkezdte az előadásokat. A helyreállított operában a Borisz Godunov című dalműt mutatják be.

APRÓHIRDETÉSEK

HIRDETÉSI DIJAK:

Apróhirdetés szavanként	—	—	2 Lei
Álláskeresőknek	—	—	1 "
Szövegírdetés szavanként	—	—	1 "
Keretes hirdetés cm ²	—	—	3 "
Keretes hirdetés előírással	—	—	4 "
Nyitólár szavanként	—	—	8 "
Legkisebb hirdetés 10 szó	—	—	20 "
Jelleges és cím a kiadóban pótdíja	5 "		

FOGLALKOZÁS

MEGBIZHATÓ asszony, aki főzéshez, takarításhoz, fehérnemű varráshoz és minden háztartási munkához ért, tökéletesen beszél románul, állást vállal fél napra. Címeket a brassói kiadóban 9717-f

BUTORASZTLOS segédet felveszek azonnali belépésre. Jelenkezni: Tamás kárpitos, Sepsiszentgyörgy. (194)

GYERMEKSZERETŐ urilány nevelőnő, vagy társakodónő állást keres, lehet vidéken is. Cím a brassói kiadóban 9751-f

EGY fiút kárpitos tanulónak felveszek Szatmari János kárpitos, Szt. Gheorghe, Str. Lenin 19. Telefon: 241. (190)

ADÁS-VÉTEL

FASZÉNGAZ-GENERÁTOR motor eladó. Cím: Balogh hirtlapiroda. Kézdivásárhely. (195)

ELADÓ két melegítő vas szoba-kályha. Brassó, Episcopul Popazu 16 Volt Gözfűrdő-utca (Perona). 9719-a

MODERN, jóállapotban lévő hálószoba eladó. Ugyanott székel előszoba-bútor eladó. Brassó, Fekete-utca 41. 9720-a

ANGORAFONAST vállalkozó géppel. Brassó, Str. Carpatilor 103, hátul az udvarban. (191)

KOCSITENGELY, kocikerék, vasbordó, konyhabútor, faliámpa új csiszoltnadrág, megéltóka, éjjelszekrény, ebédágy, edény, vízvezetékcső eladó. Balázs, Brassó, Hosszú-utca 85 (hátul az udvarban). 9721-a

REKAMIER berakással, művészies kivitelű és egy szép könyvszekrény szűrgősen eladó. Brassó, Hátul-utca 38. 9722-a

GYŰMÖLCSFA cseméték legjobb minőségben olcsón kaphatók. Fajta-jegyzék kérésre. Kántes kertészet, Sepsiszentgyörgy. (184)

DÍOFURNÉROS rekamier két személyes eladó. Brassó, Vár-utca 2, hátul az udvarban. 9724-a

RÁDIO 4+1 lámpás, férfi bicikli, csúszkoltó-gép és egy 4 voltos akkumulátor eladók. Brassó, str. Avenite Sever 19 szám. 9727-y

NŐI télikabát, fekete, prémnes és muffal, eladó. Brassó, Dr. Ioan Radu-utca 1, I. emelet. —

INGATLAN

VESEK családi házat, Erdék/rdni Brasov, str. Virg/lu 3. 9723-b

ZAIZONI úti bankparcellázás házához ismét eladó. Házhelyek részletei, zeller és felfűtők Dr. Taghici és Dr. Németh ügyvédi irodában, Strada Reg. Carol 6, Brassó. 9734-i

VEGYES

56 FVES mezőgazdasághoz is értő kereskedő, tisztviselő házasság céljából megismerkedni üdvögy vagy hajadónnól. Ka'adornák kíméljenek. Cím: Vuklan Kálmán, Sibiu, Pita Reg. Ferdinand 23. (193)

BIRÓ Anna, aki az izraelita hitközségnél érdeklik egy bizonyos személyről, 8 napon belül Sperber Dávid ortodox főbíró úrná. Brassó, Vár-utca 62, saját érdekében jelentkeznek 9730-v

Buenos Aiestől Budapestig

(Budapest) — Körülbelül tíz hónappal ezelőtt történt, hogy Budapest megbízottjai tizenhét vagon zsírt vásároltak Argentínában. A vételárát, különként 98 dollárcentet, ki is egyenlítették annak rendje és módja szerint és a zsírszállítmány mégis csak most érkezett meg Budapestre. Valóságos rémregény: hogyan jutott a közlekedéstechnika mai fejlettsége mellett a 17 vagon zsír tíz hónap alatt Buenos Airesből Budapestre. A legkedvezőtlenebb számítások szerint a zsírnak két hónapon belül kellett volna megérkeznie Magyarországra.

A bonyodalmak ott kezdődtek,

hogy az amerikai hatóságok nem adták meg a zsír kihajózási engedélyét. Mialatt odaát a sínylő Európának szánt megsegítésről prédikáltak, addig a rendben kifizetett áru elszállítását minden eszközzel megakadályozni igyekeztek. Az áru hónapokig hevert Buenos Aires raktáraiban. A meglebben a zsír erős büzi árasztva, romlásnak indult. Persze ez mit sem zavarta az amerikai hatóságokat, a berakási engedély egyre később... Végre megtörténhetett a behajózás, de ezzel a zsír kálváriája még nem fejeződött be. Genovába érkezve az olasz hatóságok is akadékoskodni kezdtek és

különböző ürügyekkel hónapokig tartották a kikötőben a szállítmányt, az egyre áthatóbb illatot árasztó hordókát.

Most aztán megérkezett a magyar fővárosban az áru. Öt vagon részben megromlott, négy vagon alkalmassá tehető és négy vagon teljesen romlott. A hűtőházba tett zsírnak ennek ellenére egy grammja se fog kárba veszni. A megromlott árut áthomogenizálják. Ezzel az eljárással újra élvezhetővé teszik.

A történet mindenestre tanulságos: mennyire gyorsak a szerítéssel az amerikaiak, ha az éhez

Ünnepi hét Brassóban az Októberi Szociálista Forradalom 30-ik évfordulójának megünneplésére

(Brassó) — Az ARLUS brassói szervezete ünnepi hetet rendez Brassóban az Októberi Szociálista Forradalom 30-ik évfordulója méltó megünneplésére.

Szombaton, november 1-én délután 6 órakor az Astra-teremben: Pintea főgyűlés, az ARLUS brassói elnöke tart előadást „Barátság a Szovjetszövetséggel” címen. A kisérő művész-műsoron Bernfeld Emanuel zongoraművész, Be enaru magánénekszámai, a CFR karéneke és nagy-ballet szerepelnek.

Vasárnap, november 2-án délelőtt 11 órakor az Astra-teremben: Dr. Mezin, cescu előadása „A Szovjetszövetség külpolitikája” címmel. A kisérő művész-műsoron Weiss Ilona zongoraművész, Tóganél Edda, Corpaci Vasile énekszámai, Weinberger Emil-White-Sibiceanu-Tóganél vonószenyes zenészei szerepelnek. Ugyanazon délután 4 órakor az ARLUS termében (Scherg-ház) Davidescu dr. előadása „Sakk a Szovjetszövetségben” címmel. Utána szimultán sakkversenyt rendez Marton mérnök. Végül sakkverseny Davidescu dr. és Dávid között.

Hétfőn, november 3-án délután 6 órakor az Astra-teremben: Arsú ügyvéd előadása „Szinjítés a Szovjet-szövetségben” címmel. Ballet és népi táncok, Popescu Margareta és Raisa Postica táncművésznők közreműködésével. Szavazatok, énekszámok és jelenetek, az Ifjúsági Szövetség, a Demokrata Nők Szövetsége és az IAR közművelődési csoportja részvételével.

Kedden, november 4-én délután 6 órakor előadások az Astra, RKP, Aro, PNP, Corso, PNL, Redut, Ekés Front, Capitol, SZDP, Scala, Romania Libera és a Népvédelem termeiben. A mozgósításhozakban az előadások után szovjetfilmeket forgatnak.

Szerdán, november 5-én délután 4 órakor: Vidrascu tanár előadása „A barátság szükségese a Szovjetszövetséggel” címen. Utána a helybeli tanítványok növekedésének műsorszámait követekeznek.

Csütörtökön, november 6-án délután 6 órakor az Astra-teremben: Az ARLUS elnökének beszéde, utána Ignat ezredes előadása „Fegyverbarátság a Szovjetszövetséggel” címmel. A kisérő műsoron szovjet és román himnusz, óda Sztálin tábornagynak, orosz delegációval, orosz és román dalok és népi énekek, nemzeti táncok, előképek szerepelnek.

E napokon a következő sportünnepregek leznek: Szerdán délelőtt 10 órakor a Sarbu Filimon (Olympia-pályán) labdarúgó villámturna. Délután 1 órakor a magántisztviselők pályáján Wolley-verseny (fiúk-lányok). Csütörtökön délután fél 2 órakor labdarúgó mérkőzés a Sarbu Filimon pályán. Pénteken délután 4 órakor férfi és if.

júsági városkörüli kerékpárverseny. Délután fél 6 órakor motorkerékpáros váltófutó verseny.

Pénteken, november 7-én délután 4 órakor nagy ünnepi tömeggyűlés zárja be az ünnepi hetet, a Szabadság-térben délután 4 órai kezdettel. Az ünnepségen az ARLUS és az Egységes Szakszervezetek elnökei mondanak ünnepi beszédet. A szovjet himnusz és az In-

ternacionálé élénklése után a tömeg a szovjet hősi síremlékhez vonulnak és azt megkoszorúzzák. A sírnál az ARLUS képviselője beszél. Este fél 7 órai kezdettel az Astra-teremben nagy ünnepi műsorok előadás a szakszervezetek és az UAB közművelődési csoportjai részvételével. A záróbeszédet a megyei szakszervezeti tanács elnöke tartja.

November 1-től

Ismét közlekednek a gyorsvonatok

(BUKAREST) — A vasúti vezérigazgatóság közli, hogy november 1-től ismét forgalomba helyezi a gyorsvonatokat. A személyvonati jegyek érvényesek a gyorsvonatra is, ha az utas az egyes osztályokra megállapított úgynevezett gyorsvonati pótdíjat megfizeti.

A gyorsvonati pótdíj ára 230 kilométerig I. osztályon 100 lej, II. osztályon 75 lej, III. osztályon 50 lej, 250 kilométeren felül 200 lej, 150 lej illetve 100 lej.

(BUKAREST) — Az államvasutak vezérigazgatósága november 1-től kezdődően ismét bevezette az 50 százalékos kedvezményű menetértéki egyek rendszerét. Ezúttal azonban a kedvezmény hatvan kilométeres körzetre terjed ki és a térítési jegy 24 óráig érvényes.

Mese az ábécéről

Már régen került kezünkbe ábécés könyv. A felnőtt úgy van vele, hogy már a róla való emlékei is elmosódtak. Ha egyszer-egyszer kezünkbe akad, talán csak akkor pillant át a könyvre, hogy volt egyszer valahol messze egy kisfiú. S az a kisfiú ma már férfi és más könyveket olvas.

Hallgatás, hogy férfikorban teljesen elfordulunk gyermekie évek könyveitől. Különösen attól a könyvtől, amely életünk alapjait lefektette.

Most azonban nem szégyelljük megmondani, hogy a Palkó János szerkesztésében, Tarpay Ferenc rajzaival díszített ábécés-könyvvel egy estét töltöttünk. Vele beszélgettünk, mint egy régi jóbaráttal, aki váratlanul betoppant a leültetünk.

Ezt a könyvet vártuk. Mert hiszen, amikor mi ábécés könyvvel foglalkozunk, — nagyon régen, — azóta egy világ változott át. A világ változása pedig — hibba is torkolhat, — más ábécés könyvet kíván. Ne mosolyogjon tehát senki, ha kissé gondosabban átlapozzuk a jövő-dő ember alap-könyvét.

Az első betű az o. Szó a gyermek betű s az első szó: nos hát nem az, amire mindnyájan emlékszünk: örök, hanem: lá. Utána pedig ól, majd

olló. Amit a gyermek szeme lát és meg is foghat. Nehány oldalal később, — két név: Ili és Lili.

Jaj, de mi volt az első rajz? Hát nem más, egy szép kövér liba. Majd utóbb egy mosolygó disznó. Csak a feje. Mintha szépen porzólva egy kirkában lenne. Bizony jó... Kár, hogy nem él.

Azután egy másik rajz: házcsoport, egyforma kis falusi házak. Majd pedig: egy hegyi falu. Akárcsak Csikból rajzolták volna ki. Hegyek vannak felette: mint testvérek, úgy hajolnak össze.

Az első mondat. Vajon, mi lesz? Hall a hől így kérdőjellel. Hát nem hiszem, hogy nem vesszük észre a mondat frisségét, tisztaságát.

Na de az első versikét is el kell mondanunk:

Cicuszka kelt fell
Itt a jó tejfall
Róza tejet hoz a cicának

Most, ha már ennyire belemélyedtünk, egy egész verset is letrunk:

Rózsa, rózsza, rózsavíz
Mintha éből hullna.
Merre járok, mindenfelé
Szagok lesz az utcán.

Gyermet elé, leányok!
Tölgy — virágok,

Dolgozó nők ill

A „MARGÓ”

Közművelődési

Kedve-menyben részeseinek

TÖKELETES ARCÁPOLÁS

20 éves gyakorlattal

BRASSÓ, Rej. C. 22.

(B) Telefon 19-59

6 évet kapott Eitel Gustav brassói szappangyáros

(BRASSÓ) — Megírtuk, hogy a múlt hónap folyamán letartóztaták Eitel Gustáv brassói szappangyárost, mert az üzletében és lakása pincéjében egész raktárra való piperecikket találtak, amelyeket nem jelentett be. Azt is közöltük, hogy a szappangyáros eredetileg pontosan elkészítette áru bejelentését, de utóbb megdöglölte a dolgot, új bejelentést készített és tekintélyes részt az árúinak kivonta abban a bejelentés alól. A szabotázsbírószak most mondott ítéletet a szabotáló szappangyáros ügyében és árurejtegetésért 3 évi elzárásra és az árú-készlet be nem jelentésért további 3 évi elzárásra ítélte.

Sürgős intézkedések Brassó burgonya- és malélliszt-ellátására

(Brassó) — Munkatársunk érdeklődött Brassó burgonya- és malélliszt-ellátásának kérdésében és azt a felvilágosítást kapta, hogy a burgonya-összegyűjtése a közellátás céljára most folyik a megyében és amint kell, a mennyiség összegyűjt, megkezdik az ellátatlan lakosság részére a kiosztást. A brassói lakosság részére kiutalt 500 vagon burgonya személyenként átlag 60 kilo burgonnyal való ellátására elegendő.

A lakosság malélliszt-szükségletére 10 vagon szovjet kukoricát utaltak ki, amelyet Konstanából szállítanak Brassóba. Egyidejűleg 40 vagon búza összegyűjtésére a brassómezei gazdasági hivatal Fogaras megyéből kapott kiutalást a kormánytól. Amint ennek a mennyiségnek az összegyűjtése megtörténik, a brassómezei szovjetkeleti központ haladéktalanul intézkedik annak Brassóba szállításáról.

Virágos hulladozók.
Harmatozók rákok.

Azután itt van Átym bácsi: való románul beszélget a mi gyermekünk. Itt van a kis moszkvai épület, amelyen a felirás: Kis déli vasút — Parkállomás... Egy igaz mese a szovjet gyermek-vonatról...

Es végigolvasunk régi emlékeket, de soha nem felejtett Petőfi-versünket, a Fekete kenyeret.

Miért aggódol, lelkem jó anám.
Hogy kenyeretek barna, amiatt?

Minek tovább idezni? Ez a vers mindannyiunkban benne maradt. Itt él bennünk. Sok mindent elfelejtettük, de ezt nem.

De lám, most vesszük észre a tartalomegyeztetet. Hiszen, ez a könyv — kiáltunk fel — nemcsak szép, hanem színvonalas is. Mert kik szerepelnek benne versekkel, mesékkel? Petőfi, Gárdonyi Géza, Jókai Mór, Móricz Zsigmond, Móra Ferenc!

Tovább nem is mondjuk a nevet. Csak gondolatban megcsodáljuk a szerzők kezét. Mennyi szépséget és tudást adnak Erdély magyar gyermekeire! És köszöntük a népi demokráciának, amelyben ilyen szemléltető könyv megjelenhet.

HOILÓ ERNŐ

Hatalmas élelmiszer-botrány Bukarestben

Harmincöt fővárosi élelmiszer-nagykereskedő közel 100 millió lej hitelt kapott — de árut nem szállított

(Bukarest) — A főváros átmeneti bizottságának legutóbbi ülésén hatalmas élelmiszeri botránnyal pártant ki. Hetekkel ezelőtt harmincöt bukaresti élelmiszer-nagykereskedő összesen közel 100.000 millió lej hitelt kapott arra a célra, hogy a fővárosi élelmiszerpiacok zavartalan ellátását biztosítsa.

A kereskedők legnagyobb része azonban a pénz felvétele után nem is törődött azzal, hogy milyen célra kapta az összeget, másrésze pedig

csak a hitelkeret elenyésző összegéig hozott árut a piacra. Az ügyben az átmeneti bizottság vizsgálóbizottságot küldött ki, amely megállapította, hogy a kereskedők a hatalmas összegű hiteltől csupán 5.979.880 lej értékű élelmiszert hoztak Bukarestbe. A vizsgálóbizottság vezetője azt javasolta, hogy ezeket a kereskedőket a fővárosi élelmiszerészek szabotálása miatt utalják tábörba, vagyonukat helyezték zár alá, a kereskedelmi kamara egyszersmindenkorra

vonja meg tőlük jogosítványukat és végül, ha valamennyiük is közpületben bérel üzlethelyiséget, a bérleti szerződést azonnal bontsák fel.

A bejelentés a bomba erejével hatott a városi tanács tagjai körében. A pártok kiküldöttjei egymásután szólaltak fel és csatlakoztak a vizsgálóbizottság előterjesztéséhez. Egyes tagok azt kérték, hogy az ügyről azonnal tájékoztassák a felsőbb hatóságokat és kérjék a szabotáló kereskedők azonnali letartóztatását.

Növekedik az ereje a keleteurópai országok szakszervezeteinek

Szuman elismerte, hogy Ramadiert és De Gasperrit csak az amerikai támogatás tartja uralmon

(Moszkva) — A keleteurópai országok szakszervezeteinek növekvő erejéről számolt be legutóbb a moszkvai rádió. A munkásság eredményei ezekben az országokban azt jelentik, hogy itt a apjaiban megingott a monopolkapitalizmus. Különösen szembeötlőek a munkásosztály vívmányai a keleteurópai demokratikus államokban, ha egybevetjük azokat a másutt uralkodó helyzettel, amit jellemző, hogy sok esetben már vad támadást kezdtek a munkásság régi jogai ellen. Meg kell említeni ezzel kapcsolatban, hogy amikor legutóbb Párisban járt az amerikai kongresszusi képviselők egy csoportja, nem állapították kijelenteni, hogy a szakszervezetek működése akadályozza a kölcsönök nyújtását. Ez nyílt utalás arra, hogy az esetleges amerikai kölcsön ellenében fel akarják számolni az illető országban a szakszervezeteket és a munkások által már korábban kivívott jogokat.

AZ AMERIKAI ELNÖK ÖSZINTE SZAVAI

(Washington) — Truman elnök rádióbeszédében bejelentette, hogy március végéig 642 millió dollár van szükség a külföldi „segély” céljaira. Az európai helyzetet szándékosan gőtébe rekesztette a valóságban. Lényegében elismerte, hogy a „segély” kiutalására azért van olyan gyorsan szükség, mert ha Amerika nem támogatja az eddigmég is határozottabban Ramadiert és De Gasperrit kormányát, Franciaországban és Olaszországban minden bizonyosan a nép bizalmát élvező pártok képviselői vennék kezükbe az irányítást.

ANGOL KÉMET AKASZTOTTAK JÜGOSZLÁVIÁBAN

(LUBLANA, Rador) — A katonai bíróság kötélt általi halálra ítélte államellenes és a közrend felzavartására irányuló összeesküvésben való részvétele miatt Frank Achiet, aki Jugoszláviában kémtevékenységet is teljesített a Klagenfurtban székelő angol vezérkar részére. Ugyanabban az ügyben 11 más vádlott egytől öt évig terjedő kényszermunkára ítélték. Három vádlottat a katonai bíróság felmentett.

FRANCO BELÜGYEIBE VALÓ BEAVATKOZÁSSAL VÁDOLJA BEVINT

(London) — Az angol rádió jelentése szerint Spanyolország fasiszta diktátora Franco jegyzékét kiadott az angol kormányhoz. Ebben tiltakozik Bevin magatartása miatt, aki legutóbb találkoztott a spanyol jobboldali szocialisták vezetőjével, Prieto-val. Don Juan spanyol trónkövetőjével és Gil Robles-sel, a Portugáliában élő jobboldali emigránsal. Franco jegyzékében Bevin a spanyol ügyekbe való beavatkozással vádolja. Az angol munkáspárt baloldali körében a spanyol diktátor

jegyzékét félrevezetőnek mondták és kiemelték, hogy Robles évek óta Franco bizalmasa volt, hiszen a diktátor annakidején őt bízta meg a liszaboni fallangista követtség vezetésével. Az angol baloldal véleménye

Tüntetés egy párisi jobboldali tüntetés ellen

(Páris) — A francia fővárosban egy volt jobboldali szenátor keleteurópai és balkáni államokról reakciós személyek részvételével nagygyűlést hívott össze. A baloldali lapok felhívták a francia dolgozókat, hogy a gyűlés színhelyén rendezzen ellenünnepséget. A gyűlés környékén nagyobb rendőri erők csoportosítottak a várható összetűzések

szerint Franco újabbi ködösítése azt az együttműködést akarja leplezni, amely Bevin és a spanyol emigráció szélsőjobboldala között kifejlődött és amelynek végcélja a spanyol reakció átmentése.

megakadályozására. Az útleterek lehúzták redőnyüket, a kávéházak bezártak. A többezer főnyi tüntetők sikerült áttörni a rendőrkordont és közvetlenül a gyűlésterem bejáratánál helyezkedtek el. A rendőrség végül is szétszórta a tüntetőket és a gyűlést megtiltották, azon azonban mindössze néhány száz ember vett részt.

Meghosszabbították a hústilalmat

(BUKAREST) — A helügyminisztérium és az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium rendeleti úton november 15-ig meghosszabbította a sertés-, marha- és juhúsra vonatkozó vágási eladási és fogyasztási tilalmat.

Letartóztatták Zissu Constantin, a sepsiszentgyörgyi konzervgyár igazgatóját

(Sepsiszentgyörgy) — A Gazdasági Ellenőrző Hivatal szervei tegnap megjelentek a sepsiszentgyörgyi Zissu és Peretz konzervgyárban, ahol az ott tartózkodó Zissu Constantin társulajdonosról az üzleti könyveket, köztük a regisztrál de controlt kérték. Zissu a könyvek bemutatását azzal tagadta meg, hogy azok egyik tisztviselőnél vannak. Az illető tisztviselő viszont kijelentette, hogy a

könyvek Zissunál vannak.

A gazdasági ellenőrök minden igyekezte hiábavalónak bizonyult a könyvek előkerítésére. Tekintettel arra, hogy a törvény szigorú büntetést ír elő azok számára, akik a kötelező regisztrál de controlt nem vezetik, vagy nem mutatják fel az ellenőrző szerveknek, a gazdasági rendőrség Zissut letartóztatta. Zissu ügyét a szabotázsbíróshoz tették át.

Gazdanap, állat- és terménykiállítás Gyergyóban

(Gyergyóalfalu) — Az EMGE keretében működő alfalvi gazdákör gazdanapot, állat- és terménykiállítást rendezett. A gazdanapot Kacs Márton megyefőnök, Csörgő Konrád gyergyószentmiklósi polgármester és a politikai szervezetek kiküldöttjei mellett nagyszámú gazda vett részt. Az ünnepség kiállításal kezdődött, amelyen 25 gazda terményeit 9 pedig állatait mutatta be. A kiállítás megtekintése után a bírálóbizottság Gaál Mihályt, Balázs Ignácot, Kis Albertet, Kis Vilmost, Baricz Mihályt, Ambrus Juliánát, Baricz Sándort, Mészáros Istvánt, Lőrincz Pétert, Sövény Elekét, Dobai András, Ambrus András, Kiss Józsefet, Mihály Deák Jánost, Lőrincz Istvánt, Józseflevéllé és pénzügytelommal díntette ki.

Az ünnepség délután folyt le, amelyet Balázs Ignác gazdákör el-

nök nyitott meg, majd pedig Kozán Imre gazdasági felügyelő, Balázs Ignác, Fülöp József tartottak értékes oktató előadásokat. Kozán Imre az öszi mélyvetési munkálatok elvégzésére hívta fel a gazdákat. A közgyűlést Kacs Márton megyefőnök zárta be, majd a MNSZ közművelődési bizottságának előadásorozatában Agoston Mária a helyi gimnázium igazgatója, az iskola és a tudás fontosságát hangsúlyozta. Gál Sándor kaplán beszéde után Gaál Tamás dr. orvos egészségügyi előadást tartott, majd Vargascsik Gusztáv a Kommunista Párt járási titkára hangsúlyozta a közös munka szükségességét. Niszky Péla főzölgabíró közéleti kérdéseket ismertette.

A gazdákör ünnepsége a késő délutáni órákban, lelkes hangulatban ért véget.

Kombinált és hálószooba-butor
és egy konyhabutor
eladó
Brassó, Fekete utca 6.

TIPUSOK:

A „sérlemező”

Még mindig számosan vannak, akik a közí a saját egyéni érdekük keretében igyekeznek beledállítani. Ezek nagyraest a régi világból maradtak itt. Régen jól, sőt túlságosan is jól összefertek a fasiszta rendszerekkel.

Megtagadni azonban magukat egyetlen percig sem tudják. Ennek a típusnak egyik legélesebb példája az, aki ma is arra igyekezik, hogy minden egyéni sérelméről közí, vagy „magyar” sérelmet csináljon. Akármilyen éri, mindig úgy igyekezik sérelmeit feltüntetni, mintha benne a közt, vagy a magyarságot érte volna sérelem. Hol itt, hol ott házal panaszaival s az emberek már jól is ismerik. Tudják, mi van minden sérelme mögött. Tudják, mennyire távol áll minden közösségi érzéstől közösségi munkától. Neki csak egy van, amit lát: az egyéni érdeke. Azt jól becsomagolja s úgy igyekezik az embereknek beadni. Természetesen senki nem veszi be. Mert már ismerik, ráta a figyelmzetelés: egyéni érdek. Illekekből azonban nem kér a demokrácia.

Mit keres Dóczy Kálmán az INCOOP nagyborosnyói fiókja élén?

(Nagyborosnyó) — Most, hogy az INCOOP vezetőségét úgy szervezik át, hogy a régi sovinszta és korrupt vezetőség helyére megbízható, becsületes embereket helyeznek, jogai kerdezzük meg az illetékeseket, hogy Dóczy Kálmán nagyborosnyói földbírtokos úr miért áll még a nagyborosnyói INCOOP megbízotti tisztében?

Egyik előző számunkban már néhány sorban bemutatuk Dóczy urat. Igaz ugyan, hogy sajnálatos sajtóhiba folytán akkor Eleket írtuk Kálmán helyett, de ez mit sem változtat a lényegen. A lényeg pedig az, hogy Dóczy úr ügyis, mint a helyi szövetkezet elnöke és ügyis, mint az INCOOP megbízotta vásárolta fel a burgonyát. Hogy ez a burgonya-vásárlás milyen módon történt, arról esetleg a törvérszék előtt fog majd Dóczy úr beszámolni. Az általa igazgatott szövetkezetnek mind a mai napig nem számolt el a burgonyával. A szövetkezet leple alatt számtalan zsiros, fekete üzletet üzemeltet le. Így szaporította még jobban már meglévő vagyonát a nép börtén.

Dóczy úr azonban nem állott meg a lootalan, a falusi nép börténre üzött vagyonszerzésnél. Utón-ütfélen szidta, becsmerelte a demokáciát, igaztolt a hivatalos rendeletek ellen, sőt addig is merészkedett, hogy tetőleg bántalmazott egy ismert demokrata harcost, Dacó Lajost.

Számtalan feljelentés ment más ellene demokrataellenes magatartásáért és nem kevesebb jegyzőkönyvet vettek fel fekete üzleteiről. Nagyborosnyó jóérzésű népe kíváncsian várja, hogy a hatóságok mikor vetik végé Dóczy Kálmán földbírtokos úr feketeüzleteinek és már túlságosan arcátlanává vált reakciós üzletiainak.

Erdős István